

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiin pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiin, strada Măcelarilor 45
Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 34.
Epistolele nefrancate se refuză. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori 30 fl. rëndul cu litere garmond

In chestia naționalităților.

Sibiin, 2 Decembre n.

In discuția purtată în dietă asupra adresei, a fost atinsă și chestia naționalităților. N'au atins-o cei cinci deputați *naționali* intrați în parlamentul ungar, cari, cum se vede, nu sunt încă pe deplin aclimatizați, sau pôte că nu se simțesc destul de siguri și de tari pentru a pute lua lupta cu sorți de isbândă în contra atvitorilor oratori buni magiari, puși în serviciul șovinismului magiar. Și n'au atins-o nici Sași, cari asemenea trec de *naționali*, — ci au atins-o înșiși Magiarii.

Ce dovedește lucrul acesta? Nimic alta, decât că chestia naționalităților se impune de sine și iesă singură pe plan, atât de bine, încât vrând nevrând politicienii magiari trebuie să o aducă în discuție. In felul lor, bațjocorindu-se și făcându-și imputări reciproce, — dar' partidele magiare din parlament nu pot să nu facă vorbă despre ea în desbaterele lor parlamentare. De unde urmează, că cu tôte negările guvernelor din trecut și cu tôte laudele, ales ale unuia dintre aceste guverne, că naționalităților e *satobit* și chestia naționalităților e luată pentru totdeauna de la ordinea zilei, — chestia există, și va tot exista mereu, până nu și va primi rezolvarea cuvenită.

Despre modul de rezolvare am vorbit cu altă ocaziune, constatând și declarând, că o rezolvare justă și mulțumitoare pentru tôte părțile interesate nu se pôte face pe cale unilaterală, prin voturi date de majoritățile parlamentare, ci numai cu ascultarea și cu consentimentul tuturor naționalităților nemagiare din patria acesta comună.

Ne trebuie, în spul acesta, înțaiu de tôte, cum am spus, o lege electorală, — dreaptă și nemestugită, și o împărțire potrivită a cercurilor electorale, — și cu acesta s'a făcut primul pas spre rezolvarea favorabilă a chestiei naționalităților.

Al doilea pas e apoi cel propus de ziarul „Magyarország” într'un nu-

măr mai recent, că anume, Magiarii să încete a mai căuta rezolvarea chestiei naționalităților în contopirea naționalităților nemagiare și desevărșita lor încorporare la rassa magiară, pentru-că pe calea acesta consolidarea statului ungar nu se va pute face nici-odată.

Nu comunitatea *limbei*, ci comunitatea *sentimentelor* va trebui să formeze bazele cele largi pe cari să se clădească imposantul și marele edificiu al statului ungar! Așa ne spune scriitorul articolului din „Magyarország”. Iată un adevăr, — constat de o fôie magiară, — pe care-l subsciem și noi din tôte inima. Da, sentimentele să ne lege împreună, și să ne facă să compunem, tôte poporele țerii acesteia, o singură națiune *politică*, națiunea *ungară*, — dar' pentru a pute ajunge aici, trebuie să se recunoscă pe sêma naționalităților nemagiare tôte drepturile cari le compet, și cari confiscate au fost rënd pe rënd din partea națiunii, astăzi singură domitoare în țeră, — din partea națiunii magiare.

Unitatea de sentimente se pôte nasce numai din *egalitatea de drepturi* și numai în urma convingerii, că într'adevăr statul din care facem parte ne pune și pe noi, Nemagiarii, nu ca indiviți, ci ca popor, pe aceeași treptă cu Magiarii și ne oferă tôte garanțiile de cari avem trebuință, nu numai pentru existența, ci și pentru înaintarea noastră *națională*.

Când vor ajunge Magiarii la convingerea, că așa e bine, și că e în interesul statului să se deo astfel de direcțiune politice, acum greșite, de naționalități, — rezolvarea chestiei e dată gata, și tôte naționalitățile o vor primi încredere în spul bucurii și cu perfectă încredere în viitorul asigurat pe sêma lor și pe sêma statului din care fac parte. Are dreptate scriitorul articolului din „Magyarország”, că *acum* e încă slab curentul, care e pornit în direcțiune acesta; dar' noi primim de bun început și de bun augur chiar și numai faptul, că se află câte unul și în sinul nobilei na-

țiuni magiare, care să recunoscă pe față și pe calea publicității acest adevăr. Adevărul, care mai curând sau mai târziu trebuie să învingă!

Consiliu de corônă. Vineri s'a ținut la Viera consiliu de corônă, sub președenția Majestății Sale. Au luat parte la consultări tôte ministrii comuni, ambii primministri, ministrii de finanțe și ministrii pentru apărarea țerii. Incât au putut străbate în publicitate rezultatele acestei conferențe, discuția s'ar fi învîrțit în decursul ei în jurul următoarelor chestii de interes comun: pregătirea materialului pentru sesiunea apropiată a delegațiilor, stabilirea bugetelor comune, cari vor fi supuse aprecierii delegațiilor, modificarea legii pentru apărarea țerii, urcarea contingentului de recruiți, procurarea de tunuri noi, și alte asemenea chestii, cari nu ușurare, ci îngreunare aduc pe sêma poporelor din monarhie. Se crede că consultările nu s'au terminat, ci vor avé continuare.

Planuri mari.

Presă cu vază și cu trecere din străinătate a dat nu de mult curs liber unei știri, de care de bună sêmă a fost trecută cu vederea din partea gazetarilor magiari, căci altcum făceau mare gură în jurul ei.

Era vorba despre apropiata aneșare a Bosniei și Hertegovinei, în mod desevărșit, la monarhia noastră, nu însă spre a fi încorporate la Ungaria, cum cred și așteptă Magiarii, ci în scopul de a fi unite ambele țerișore cu *Croația*, la care ar mai veni alăturată și *Dalmatia*, și pe calea acesta s'ar da naștere unui regat mare croat, unei *Croații mari*.

Știrea a apărut în presa franceză, engleză și germană deodată, de unde se deduce, că a mers din acelaș isvor.

Natural, că Magiarii nu le conving astfel de planuri, și ei nici nu vor concede, că *Croația* să se întărească și să se ridice deasupra pe calea acesta. Și se pôte că ziarul vienez „Reichswehr”, care se ocupă pe larg cu chestia,

are dreptate când presupune, că știre — de altcum născută din pură fantasi și lipsită de ori-ce temei, — a fost lansată numai pentru a supera pe Magiari, pentru a-i aduce în conflict cu cealaltă parte a monarhiei, și pentru a provoca pe tema acesta încurcături grave politice, din cari cei interesați să pôte scote folosele după cari vinéză, pescuind în turbure, liniștiți și neîmpedecați de nimeni.

Cam dă cu socotela „Reichswehr”, din care parte suflă un astfel de vânt prost, și crede a se afla pe bune urme când îl ține venit din *Cetinje*, din conacul principelui *Nichita* al Muntenegrului.

Se vor întreba mulți, că ce interes pôte să aibă principele Muntenegrului, ca în monarhia austro-ungară să se formeze o *Croație mare*, — supusă casei habsburgice? Negreșit că nici un interes. Pentru-că interesele lor din Muntenegru abia atunci se vor începe, după-ce *Marea-Croație* va fi întemeiată; și anume, în direcțiune, ca *Marea-Croație* să fie unită cu Muntenegru și cu *Serbia*, și tôte împreună să formeze un mare stat slav, — sub domnia principelui *Nichita* și a urmașilor sei.

Acesta ar fi principelul din frumos și de poetic, al principelui din Muntenegru; plan însă, care tocmai pentru-că e prea poetic, stă fôrte departe de realizare. Se pôte că principele *Nichita* se încrede prea mult în prietinia sa cu curtea de la *Fetersburg* și în cucerenia ce o are cu curtea de la *Roma*, și basat pe nemotenie și pe legătu i de amiciție își croește astfel de planuri cutezătoare; dar' firma convingere a cercurilor politice de la Viena, după cum ne spune „Reichswehr”, e aceea, că nici Rusia și nici Italia nu vor da și nu vor pute da nici-odată ajutor serios principelui din Muntenegru, pentru a-și realiza planul.

Pentru a se pute întempla aceea ce se dorește din partea principelui *Nichita*, ar trebui să fie provocate înțaiu complicațiuni în Balcani, de ce însă se fer se tôte statele mari europene, în prima linie Rusia, protectora

FOIȘORĂ

Hanibal și Scipio.

Dialog.

După Gr. de **Sebastian.**

Hanibal.

Aici e locul de întelnire deci?

Mago.

Aici stăpânul meu!

E bine — ales!

Hanibal.

Dar' ce, Romanul încă n'a sosit?

Pe semne și simte nvingerea aprôpe!

Mago.

Nebunul, nu cunoșce pe mândrul Hanibal și brațul lui?

Hanibal.

Și brațul lui! Da! Da!

Puternică-i mulțimea lor!

Ce mie mi-se nchină. Un semn numa', Prin foc și trăsnet trece pentru mine. —

— Dar' unde e acum? — Ei las', ușor Vom isprăvi și așa. Priveșce numai

Ce mândri stau Romanii n' departare,

La marginea colinei călăreții;
Pe-aceia-i nimicesce c'o mână de flăcăi;
Pe prăștieri îi vântur c'o suflare,
In pedestrim-e-un ic și i-am sdrobot.
Voiu să te-nvêț s'aseși soldați, copile.
Nu-i Scipio decât al doilea Varo.
Și n' Zama vei vedé o nouă Cannae.
Dar', — vom vedé. — De altfel, drept se spun,
E prea bun rostul oștilor dușmane.
Zăresci? Puterea grea e tôte'n mijloc,
Și-i bine — așa. De unde a fi n'vêțat'o?
In Spania nu cresce-așa ceva.
Imi pare, că de astădat' isbirea
Va fi mai aprigă decât cu Varo,
Sau Fabius. Ei nu se pricepeau
Oștirea astfel ș'o așeze.
E semn, că nu e numai om de scut
Ast Scipio, ci ager ascuțit.
Ei, însă Hanibal era deodată
Și sabie și scut în timpul său.

Mago.

Așa e timpul, cum ț-i știi croi,
Și ori-ce timp lui Hanibal e bun.

Hanibal.

Așa i, ți-o-nsemnă-acesta, la urmași
S'o lași de moștenire, căci e bine
Increderea, nădejdea n' brațul têu
Să-ți fie călăuz, atunce ai

Curaj de-atac, sfêrșitul și așa
De sine se deslégă. — Dar', de ce
Mă face să aștept. Atâta preț
Dă fiul Romei pe cuvântul său?
Un Hanibal n'ar face așa ceva.

Mago.

Privesce — un om s'apropie în grabă.
E Scipio!

Hanibal.

In fine abia! Abia!

Scipio. (vine repede cătră Mago)

Am zăbovit, mă iartă comandante.

Mago. (arată spre Hanibal)

Aici e Hanibal!

Scipio.

Acesta?

Hanibal.

Eu sunt!

Credeai pe Hanibal așa tinêr?

Scipio.

Nu-ți plăsmuiar eu astfel chipul, dar'

Fiindc-acesta în care mi-a venit,

Ear' tu-mi păraai ceva mai umilit.

Credeam, că el o mândrul Hanibal.

Deci „Bun aflat” (Mago se retrage)

Hanibal.

Bine ai venit.

Scipio.

Doriai

Cu mine să vorbesci. Sunt pregătit.

Hanibal.

Indemnul meu de-o parte, dar' mai mult

Cartaginea mi-a dat acum solie, —

Căci milă-i-e de sângele vârsat. —

Scipio.

De Cannae încă i-a fost ôre milă?

De Trasinem? — Dar' nu-ți uita cuvântul.

Hanibal.

Cum zic, Cartaginea mi-a dat solie, —

— Căci milă-i-e de sângele vârsat, —

Cu tine pacinic oștirea pân' ce

Nu vom isprăvi oștirile în tășe.

In lume e răsboiu și-i trebui pace,

Si plugul își pretinde dreptul său.

De viul sânge armele s' sâture.

S'a măsurat străbuna mea Cartago

Cu Roma cea bătrână. S'au aflat

Doi vulturi fără sêmên în putere.

Deci hai să n'tindem de împăcare

Nainte de ce cruda mârja ghimăc

In dor de sânge sfarm a nōstre oști.

Voesce Roma pacea? Spune!

(Va urma.)

și amica principelui din Muntenegru. S'a dovedit acesta acum de curând, când escadra franceză a trebuit să plece grabnic din porturile insulei *Mitilene*, în urma semnelor date de la Petersburg.

Italia poate că s'ar lăsa îndemnată să facă o încercare de cucerire în Albania, — dar' și-ar plăti foarte scump ușurătatea și curiositatea; pentru-că înțai de toate ar trebui să iese din tripla alianță, prin ce ar perde toate favorurile acordate ei acuma din partea celorlalte două puteri aliate, ear' apoi în cele economice ar căde de nou în brațele Franciei, care ar exploata-o earăși cum a mai exploatat-o.

Cam așa combate „*Reichswehr*” știrile lansate în presa străină despre întemeierea unui mare stat slav din ruinele Austro-Ungariei; și din modul de combatere reiese destul de clar, că totuși este temere în unele cercuri, că cutezătorile planuri ale principelui *Nichita* pot să fie luate în serios din partea marilor puteri, aflătoare în raporturi de amicitie și nemotenie cu urzitorul planului. De-și astăzi premature, — cine știe dacă viitorul nu va arăta că temerile sunt totuși motivate??...

Revistă esternă

Turburările din Atena. Patriarhul *Ioachim III.* din Constantinopol a trimis fostului metropolit *Procopios* o scrisoare, prin care desaprôbă traducerea Evangheliei în limba greacă vulgară. În această scrisoare patriarhul își exprimă credința că limba greacă vulgară este nu numai neprinciosă pentru explicarea vorbelor și preceptelor divine, dar' și astfel în cât devine mai mult pricină de pagubă sufletescă de cât de folos, și de rătăcirea credinței, capabilă să inspire cetitorului mai simplu indiferență și prin stilul ei vulgar și nefamiliar și prin cuvântul de traducție, care întuneacă frumsețea și distruge înălțimea cerescă a textului divin, în spiritul creștinismului.

Vorbind despre traducțiunile deja în circulație și având încredere că Sinodul din Grecia este dator să vegheze asupra cuprinsului cărților publicate în Grecia sau altor tipărituri religioase, cari cad în mâna tinerimei și a clerului, patriarhul dă expresiune credinței că acest Sinod „va lua măsurile trebuitoare pentru a interzice circulația acestor publicațiuni nu numai în provinciile regatului, dar' și peste el și ori-unde se vorbește limba noastră”.

De altcum rapôrtele mai noue din Atena vestesc că studenții au sistat demonstrațiile și că la universitate s'au reinceput deja prelegerile.

Retragerea lui Chamberlain. Ziarele din *Petersburg* vestesc pe baza unei telegrame din Londra, că *Chamberlain* cât de curând își va da dimisia din postul de ministru al coloniilor.

Răsboiul Burilor. Din *Haga* se raportază, că în cercurile bure de acolo se menține credința, că în timpul cel mai apropiat Englezii vor incia tratative de pace. Se zice că *Kruger* ar fi declarat că e aplecat a încheia pace pe baza contractului din Londra din 1881, care asigură Burilor independență, dar' sub condiția, ca afacerile esterne să fie sub controlă engleză.

De pe câmpul de răsboiu, atară de bătălii secundare, se raportază, că *Kitchener* ar fi declarat, că dacă nu i-se trimit trupe noue nu poate răsbi cu Burii.

P. t. domni cari sunt încă în restanță cu abonamentul la ziarul nostru, sunt recercați respectuos, să binevoescă a-și achita restanțele în cel mai scurt timp, — spre a evita alte inconveniente.

Administrațiunea.

Scrisoare din București.

— Reîntorcerea Suveranilor în capitală, — Deschiderea sesiunii parlamentare, — Mesajul de tron. —

— 29 Novembre n.

Curtea română s'a mutat de la Sinaia la București. Mercuri d. a. la orele 4 și jum. a sosit în capitală trenul regal, care aducea pe M. M. L. L. Regele și Regina țerii noastre, — pentru a lua reședința de iarnă în București.

La gară lume multă a așteptat sosirea suveranilor români. Peronul gării era frumos împodobit, cu stéguri și cu verdéță, și o companie de onore, cu muzica în frunte, era postată dealungul peronului, pentru a da onorurile militare.

La oprirea trenului muzica a intonat imnul regal, ear' mulțimea a isbucnit în urale frenetice.

M. M. L. L. au fost întâmpinate de A. A. L. L. R. R. principele *Ferdinand* și principesa *Maria*, moștenitorul tronului român, și de copiii acestora, principele *Carol* și principesa *Elisaveta*. Apoi de I. P. S. S. metropolitul-primat al României, de domni ministri cu dómnele lor, și de toți dignitarii țerii. Dómnele prezente au oferit M. Sale Reginei frumoșe buchete de flori.

M. M. L. L. au intrat în salonul gării unde au ținut cerc, și au schimbat cuvinte afabile cu persoanele prezente, ear' la orele 5 au plecat, în trăsuri regale, împreună cu A. A. L. L. Regale, la palat, salutați fiind pretutindenea de lumea imensă îngrămădită pe strade. Orașul întreg a fost din acest incident frumos pavoazat.

Joi, la orele 12 s'a făcut deschiderea solemnă a sesiunii noue parlamentare. La orele 11 s'a oficiat la metropolie obicinuita chemare a duhului sfânt, prin însuși I. P. S. S. Metropolitul-Primat, înconjurat de înaltul sen cler, în ființa de față a deputaților, senatorilor, ministrilor și tuturor dignitarilor înalți ai țerii.

După terminarea serviciului religios senatorii și deputații au trecut în sala de ședință a adunării naționale, așteptând acolo sosirea M. Sale Regelui *Carol*, pentru a face deschiderea parlamentului.

Când cortegiul regal a pornit de la palat, 101 de salve de tunuri au fost date din dealul *Spirei*, anunțând acest eveniment.

Pe stradele prin cari a trecut cortegiul, pentru a ajunge la parlament, era îngrămădită o lume mare de public, care a aclamat cu căldură pe iubitul Suveran.

M. Sa Regele era însoțit de A. Sa Regală principele *Ferdinand*, și cortegiul M. Sale era procedat și urmat de câte un pluton de gendarmi călări.

La Metropolie M. Sa a fost întâmpinat pe trepte de dl *Sturdza*, ministru-president și de ceilalți ministri, de presidenții senatului și camerei, și de membrii birourilor corpurilor legiuitoare române.

M. Sa Regele intră în sală precedat de casa militară, urcă tronul întră aplause lungi și repetate, și în mijlocul unei tăceri solemne cetese mesajul de tron.

Deputații și senatorii l'ascultă în picior și primesc cu aplause fie-care pasaj.

După terminare, isbucnesc de nou aplause puternice și aclamări nesfârșite, în mijlocul cărora M. Sa părăsește sala.

Acum declară și dl ministru-president de deschisă sesiunea ordinară a corpurilor legiuitoare române, și senatorii pleacă la locul de întrunire, pentru a se constitui. President al senatului a fost ales de nou dl *Eugen Stătescu*, ear' al camerei dl *M. Pherekyde*.

Vicepresidenții senatului sunt domni: *Al. Nicolaide*, *V. A. Urechidă*, *P. Poni* și *M. Schina*; ear' ai camerei, domni *Em. Porumbaru*, *Dim. Protopopescu*, *C. F. Robescu*, și *Stefan Șendrea*. Ambii presidenți au rostit câte o frumoșă vorbire de deschidere.

Mesajul de tron, după salutul obicinuit adresat legiitorilor români, se ocupă cu situația financiară a țerii și pune în vedere prezentarea din partea guvernului a diferitelor legi financiare, și revisuirea legii pensiunilor. Așteptă, ca finanțele statului român să fie stabilite pe temelii tari, pentru-că de la acesta depinde dezvoltarea României pe terenul economic, precum și întărirea posi-

ției ei politice. Constată, că România duce o politică liniștită și cumpănită și stă cu toate statele în relațiunile cele mai amicale.

Mesajul de tron înșiră apoi reformele pe cari guvernul are intențiunea să le facă în administrație, justiție, învățământ public, etc., și cu privire la biserică și armată spune următoarele:

„Biserica, întăritore a celor sufletesci, simbolul păcei și al liniștitei cugetări, continuă să țină un loc de frunte în preocupările noastre. Cu toții trebuie să ne silim a contribui la înălțarea și înflorirea ei. Guvernul va prezenta Domniilor-Vostre un proiect de lege pentru înființarea Casei Bisericilor, spre a asigura o bună întrebuințare a averilor bisericesci.

Țara, dimpreună cu Mine, am purtat un neîntrerupt interes pentru armată, instituțiune măreță — ca școlă a ordinei și a datoriei, ca scut al Patriei. În timpurile grele de astăzi nu am lipsit să veghez cu ochi neadormiți asupra ei. Mijlocele necesare pentru a satisface cerințele ei s'au împărțit cu chibzuială și sunt mândru a vă pute asigura că în manevrele de astă-tómna s'au vedit în mod necontestabil progresele ce ea face neconținut.

Vom urma, deci, cu toții a i da puțința de a păși înainte și vom da o atențiune deosebită, ca mersul ei să se îndrepteze spre partea practică, precum se cere și de spiritul timpului în care trăim.”

Mesajul de tron se termina astfel:

„Deschid această sesiune a Copurilor Legiuitoare cu deplină încredere că ea va fi rodnică și bine-făcătoare; și rog pe A-Totputernicul Dumnezeu să bine-cuvinteze lucrurile Domniilor-Vostre, ca ele să întărescă încă mai mult edificiul măreț al scumpei noastre Români.

Sesiunea ordinară a Corpurilor Legiuitoare este deschisă.”

Presa din capitală comentază în mod favorabil mesajul de tron.

Chestiuni școlare.

Ceva din trecutul și prezentul școlii populare, în legătură cu pozițiunea învățătorilor, de *Ioan Paicu* învățătoriu.

(Urmare.)

S'a putut observa din antecedentele acestei scrieri, că n'am intenționat a pretinde favoruri prin tânguiri motivate, nici a pune învățătorimea în lumină feerică, ca să fie admirată de opinia publică și nici a tăvăli în noroiu caractere speciale: ei am descris în general unele din bôlele noastre sociale — școlare, — dacă e permis a mă exprima astfel, din trecut și prezent.

Acum, conform promisiunii făcute la începutul acestei scrieri, voi espune regulile de viață așa zicând, ce avem a observa învățătorimea în viitor cu privire la cauza școlară; ca arătându-se în mod vedit faptele noastre cele bune, să fie ori și cine instinctiv silit a ne respecta persoana și drepturile noastre.

Ni-se impută și trebuie să recunoșcem, că avem și noi învățătorii ca tot omul ce viețuește în lume, unele slăbiciuni omenesci și scăderi. Acelea vor peri ca fumul și se vor topi ca ceara de față focului de pe nimbul învățătoresc, când conduita noastră în cariera ce ni-am ales va fi după următorul tipic:

1. Să ne ferim a greși familiei,
2. Să nu culezăm a greși bisericeii.
3. Să nu greșim nici societății!

Eu cutez a afirma, că dacă vom coresponde pe deplin acestor 3 postulate, și asupra porților iadului vom raporta învingeri.

Cred, că nu e superflu a arăta prin câteva exemple și cum avem a ne purta față de familie și părinți, ca membri principali ai ei, cari au a da ajutoriu educațiunei din școlă; față de biserică (și fețele bisericesci) carea pretinde a-i crește ômeni religioși și morali, și față de societate, carea la rândul ei pretinde a-i crește școlă cetățeni buni și mădulari harnici.

Cu părintele ca cap de familie să trăim în pace și bună înțelegere.

Să considerăm starea, sau influința unuia sau altuia, făcând astfel distincțiuni între prunci și persoane.

La toate ocașiunile să ne punem cu părinții în conversațiuni confidentiale despre purtarea, progresului sau regresul fiilor lor.

Să nu ne declarăm vătămător pentru părinți față de copiii lor și să nu ne amestecăm în speciialele trebi ale acelora etc. etc.

Neconștient că voină a urma astfel nu trebuie sucursul mijloecilor al preotului și chiar și al autorităților civile. Un singur cas ne va lămuri.

Ori și cum te-ai feri, ca să nu faci greșii contra familiei, ai dat chies, îndată ce l'ai pedepsit sau mai bine zis, l'ai propus spre pedepsire cu 1 corônă pe cutare părinte pentru multele absenții ale fiului său.

Nu mai atunci însă când plângându-se pedepsitul unei autorități bisericesci-școlare, sau civile, l' trimit ori una ori alta pe capul dascălului cu cuvintele: „Eu nu te pedepsesc, dacă nu mi-te da dascălul în acest scop. Du-te la el, rógă-te, de te va erta el și eu fac așa!” Judece acum omul nepreocupat, ce se întâmplă cu buna înțelegere când îți vin pe cap câte 20 de indivizi cu astfelu de mirozenii!!

2. Cu privire la purtarea noastră față de biserică și respective fețele bisericesci, cari sunt reprezentanții aceleia și în cele mai multe casuri și autorități școlare totodată:

Să ne purtăm cu reverința, încrederea și ascultarea cuvenită.

Fără nici un interes privat sau persuasiune, care ne-ar aduce acolo a ne face complicitii dușmanilor acelora.

Sfaturile și ordinațiunile lor binevoitoare să le împlinim consciențios și cu drag.

Dacă reflexiunile ce ni-se fac ne par nejustificate pe deplin, să cercăm a-i capota în mod modest și cuvințios.

Să trăim cât se poate în bună înțelegere, fără a folosi prietinia acesta pretext de a captiva bunăvoința lor, sau negliga oficiul nostru.

3. Față de societate. Precum în cele 10 porunci întră cele ce se refer la iubirea cătră deapropoie, întâi vin la rând părinții ca cei mai deapropoie ai ori-cui; întocmai și noi trebuie să primim ca cei mai deapropoie ai nostri pe colegii, pe învățătorii: Convinși fiind că aceleași neajunsuri îndurăm, de aceleași bucurii ne împărtășim și că același scop urmăm: să ne silim a trăi în concordie, să ne ferim a ne desprețui și a ne huli unul pe altul. (Va urma.)

Alegerea municipală din Săcele.

Satulung, 8 Nov. n.

Mult Onorate D-le Redactor! În colónele prețuitului nostru ziar „*Teleg. Rom.*” puține știri se dau despre mișcarea românilor din *Săcele*, cari și aici în colțul țerii sunt în număr considerabil și fac progrese laudabile în înaintarea și emanciparea culturală, mulțumită On. preoții și harnicilor învățătorii, cărora li-s'a încredințat această misiune.

La ori-ce pas făcut în această direcțiune, cât și întră apărarea intereselor și drepturilor noastre de altă natură, întâmpinăm și noi, ca și ceilalți frați destule greutăți, cari fără armonie energie și jertfă nu se pot învinge.

Dați-m voi să Vă raportez despre un cas mai recent petrecut la noi, despre: *alegerile comitatense din Săcele*, la cari încă era vorba de apărarea unui interes și drept al nostru și unde cei aleși erau cu toții chemați spre acel scop, căci aveam și noi un candidat român din acest cerc în persoana tinerului preot *Romul Verzea*, care se bucură de o stimă și încredere generală în acest ținut.

Considerând diferența întră 200 alegători unguri și 79 alegători români, considerând faptul, că candidatul nostru a fost ales cădând față de d-sul notabilități șoviniste din *Săcele* deardândul, reese, că alegătorii români din acest cerc au satisfăcut datorinței lor, alergând din toate părțile, unindu-se și luptând energie pentru apărarea interesului lor.

Hotărât, că dacă atitudinea alegătorilor români din alte cercuri în frunte cu preoții și învățătorii lor era tot așa de demnă și energică ca a săcelenilor, se făcea mai mult serviciu interelor noastre naționale, ear' șovinismul îngâmfat își mai pleca puțin nasul.

Nu-i vorba, excepțiuni se găsească în tot locul: și de la alegerea amintită au absentat preoții: *T. Frateș* (la porunca lui *Henter*), *G. Urdea*, *Manole* și *Inv. Fărcaș*. E trist, când unora d'ai noștri li témă să profite și de dreptul care l' au. Un alegător.

Nr. 482/şcol.

[236] 1-3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de învățători la școlile gr. or. din protopresbiteratul Solnocului se escrie concurs în foia „Telegraful Roman“.

1. La școala din *Peteritea* cu termin de 30 de zile și salariu 600 cor., din care se capătă de la stat 500 cor., și din repartiție de la popor 100 cor., cuartir în edificiul școlii și lemne de foc.

2. La școala din *Rogoz* cu termin de 15 zile și salariu 600 cor., din care se capătă de la stat, ear' 200 corone din repartiție de la popor, cuartir și lemne de foc.

De la învățători sau învățătoare se recere se aibă calificațiunea recerută de lege și se fie cântăreți buni.

Rugările de concurs cu documentele necesare sunt a se adresa subsemnatului oficiu protopresbiteral prin posta ultimă Oláh-Lápos.

Cupșeni, în Septembrie 1901.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Solnocului în conțelegere cu comitetele parohiale respective.

S. Cupșa
protopresbiter.

Nr. 715/1901.

[237] 1-3

Concurs

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia de classa a III-a din comuna *Sân-gătin*, protopresbiteratul Mercurei, devenit vacant prin răposarea parohului Nicolae Dăian, se escrie concurs cu termin de 30 zile de la prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate în cōla B. pentru întregirea dotațiunei de la stat.

Reflectanții la acest post se și înainteză cererile lor instruite conform normelor în vigoare, subsemnatului oficiu protopresbiteral în Seliște în termenul deschis.

Seliște, la 16 Novembre 1901.

Oficiul protopresbiteral al tractului Mercurei în conțelegere cu comitetul parohial respectiv.

I. Droc
protopresbiter.

Nr. 401 Bis.

[238] 1-3

Concurs

Pentru ocuparea posturilor de parochi în comunele bisericesci *Masca* de classa a III-a și *Poianapocului* tot de classa a III-a se publică concurs a doua oră cu termin de 30 de zile de la prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu aceste posturi de paroch sunt cele cuprinse în cōla B. pentru întregirea venitelor preoțesci de la stat.

Doritorii de a ocupa unul din amintitele posturi, se trimită petițiunile lor concursuale instruite conform normelor în vigoare în termenul deschis la subsemnatul oficiu protopresbiteral prin posta ultimă Oláh-Lapos.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Solnocului în conțelegere cu comitetele parohiale respective.

Cupșeni, în 8 Novembre 1901.

S. Cupșa
protopresbiter.

Nr. 365/1901

Nr. [233] 3-3

Concurs

Pentru ocuparea postului de capelan temporal în comuna bisericescă gr. or. de classa III. Certegea și aprobat de Venerabilul Consistoriu Archiepiscopesc la 2 Octobrie 1901 Nr. 8759 B. se escrie concurs cu termin de 30 zile de la prima publicare în Telegraful Român.

Emolumentele împreunate cu postul de capelan sunt jumătate din cele fasonate la cōla B. pentru întregirea venitelor preoțesci de la stat.

Doritorii de a ocupa acest post au se trimită rugările lor concursuale cu documentele recerute de legile bisericesci în vigoare în termenul convenit la oficiul protopresbiteral gr. or. al Câmpenilor.

Câmpeni, 30 Octobrie 1901.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Câmpenilor în conțelegere cu comitetul parohial.

Romul Furdul
protopop

Provocare.

Acei acționari cari au subscris acții de la institutul „Venețiana“ din Veneția inferioară și nu le-au solvit încă, sunt provocați ca în timpul cel mai scurt se le solvescă, căci în cazul contrar se va purcede amăsurat §-lui 6 din statute și §-ului 169 din legea comercială.

Veneția-inferioară, în 20 Novembre 1901.

[235] 1-3

Direcțiunea**Lemne**

din tăietura noastră din **Sebeșul-inferior**, blane frumoșe mari și neplutite, oferim:

Stânginul metric à fl. 12 cu dus cu tot
" " " " 11-50 fără dus
Cu vagonul st. m. " " 11-— fără dus și
" " " " " 11-50 cu dus cu tot.

[230] 3-5

Comande se primesc:

In prăvălia de curelărie a dlui **Josef Schuster**, strada Cismădiei Nr. 37.

In băcănia dlui **A. R. Grell**, str. Cismădiei Nr. 44.

In prăvălia de ferării a dlui **Heinrich Kröger**, Piața mare.

In prăvălia de postavuri a dlui **G. Stenzel**, Piața mare Nr. 21.

In băcănia dlui **Eduard Elias** în Piața mică.

In prăvălia de musicalii a dlui **H. Reschner** în Piața mică, și

In **Librăria Tipografiei archiepiscopale** în strada Măcelarilor.

In privința măsurii și a cantității lemnelor garantăm îndeosebi.

Sibiu, în Novembre 1901.

Doican et. Micu Cons.

intreprenori din Sebeșul-inferior.

Nr. 489/1901.

[231] 3-3

CONCURS

Pentru ocuparea postului de **protopresbiter** în tractul **protopresbiteral al Mercurei**, devenit vacant prin retragerea și punerea sa în statul de pensiune a protopresbiterului tractual **Ioan Droc**, se publică concurs cu termin de 30 zile de la prima publicare în „Telegraful Roman“.

Dotațiunea împreună cu acest post este următoarea:

1. Venitele din parohia centrală „*Mercurea*“ fasonate în cōla B. pentru întregirea venitelor preoțesci de la stat.

2. Dotațiunea ppresbiterală statorită prin concludul sinodului archiepiscopesc din 21 Aprilie 1900 sub Nr. protocolului 116, care parte adecă 400 corone se solvesc din fondul general administrativ al archiepiscopescii în 4 rate trilonare decursive, parte adecă 600 corone din fondul protopresbiteral în două rate de câte 6 luni decursive.

3. Taxele pentru visitațiunea canonică odată pe an, accidentii, escursiuni și asistări la esamene.

Reflectanții la acest post au a-și înainta cererile lor, instruite conform normelor în vigoare, Măritului Consistoriu archiepiscopesc în termenul deschis.

Din ședința comitetului protopresbiteral al tractului Mercurea, ținută la Seliște la 16/29 August 1901.

I. Droc
președ., protopr.

Ilie Georgescu
notariu.

Nr. 7498 Pl.

Aprobat.

Sibiu, din ședința plenară, ținută în 5 Novembre, 1901.

Consistoriul archiepiscopesc.**Capital de zestre**

pot asigura și părinții cei mai săraci pentru fetele lor. Cu deslușiri mai detaliate servesc prompt reprezentanța primei renniuni de înzestrare de fete în Sibiu, Wolfgasse Nr. 6.

Se caută reprezentanți din cercurile mai bune ale societății în toate comunele din Transilvania. Domni căsătoriți, cari vreau să-și câștige un frumos venit lateral pe lângă puțină muncă, să se adreseze cu ofertele lor sub „Direcțiune Nr. 1“ la administrația acestei foi.

[232] 2 3

A eșit de sub tipariu în Tipografia archiepiscopescă:

APOSTOLUL

— cu litere latine —

cu binecuvântarea **I. P. S. Domn Ioan Metianu**, arhiepiscop și metropolit și se află de vânzare la **Tipografia și Librăria archiepiscopescă în Sibiu** cu prețurile: broșat **7 cor.**, legat în pânză neagră **9-50 cor.**, ediție de lux broșat **8 cor.**, legat după cum se comandă.

Pentru pacienții de stomach!

Tuturor cari în urma răcelii ori a prea mării împovărări a stomacului sau prin consumarea de mâncări greu de mistuit prea reci ori prea calde sau prin un trai neregulat și-au contras bōle de stomach, precum:

Catar de stomach, Sgârciuri de stomach, Dureri de stomach, Mistuire grea sau astupare de stomach li-se recomandă un bun mijloc de casă, ale cărui rezultate escelente de mulți ani sunt deja probate. Acesta este:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Acest vin este preparat din buruieni renumite și recunoscute ca tîmăduitoare, cu vin bun; întărește și înviorază organismul de mistuire al omului. Vinul de buruieni delătură conturbațiunile de mistuire și influențază puternic asupra noiei formări de sânge sănătos.

Prin întrebuințarea regulată a vinului de buruieni bōlele de stomach vor fi curate încă în formare. Se nu întârzie nime dar' a-l folosi încă de cu vreme. Simptome, ca: **dureri de cap, rigăci, arsuri în stomach, inflamații, amețeli cu vomări**, cari la pacienți cu suferințe învechite apar cu atât mai vehement, dispar adesea după câte-va beuturi de vin de buruieni.

Constipațiile cu urmările lor neplăcute, **maladii, dureri colice, bătăi de inimă, insomnie**, precum și conglomerarea sîngelui în ficat, splină și suferințele hemoroidice de multe-ori se delătură iute cu vinul de buruieni. Vinul de buruieni delătură mistuirea grea și depărtază prin un scann ușor materii stricate din stomach și intestine.

Fața palidă și slabă, anemia și slăbiciunile sunt de obicei urmările unei mistuiri rele a formării insuficiente de sânge și a stării bolnăvicioșe a ficatului. **Lipsa de apetit și reaua dispoziție**, precum și **durerile de cap și nopțile perdue** (insomnie) consumă adeseori incetul cu incetul multe persoane. Vinul de buruieni dă slăbitei puterii de trai un nou și prospăt impuls. Vinul de buruieni mărește apetitul, ajută mistuirea și nutrețea, ușurează formarea și schimbarea materiei, înlesnește formarea sîngelui, calmază nervi escitați și crează nouă voe de viață. Nenumărate scrisori de recunoștință și mulțămii dovedesc acestea.

Vinul de ierburi se află de vânzare în sticle *fl. 1.50 și fl. 2.* — la farmaciile din Sibiu, Turnișor, Seliște, Ocna, Sîmnic, Șeica-mare, Noerich, Avrig, Tâlmăciu, Boița, Cismădie, Popla, Gura-ului, Jina, Poiana, Mercurea, Călnic, Loman, Pianul-de-sus, Petriș, Sebeșul-săse, Vinul-de-jos, Daia, Spring, Vingard, Ohaba, Beșineu, Mihalt, Teiuș, Blaj, Pănăde, Tapu, Mediaș, Blăjeș, Sân-Mărtin, Ibașfalău, Basna, Agnita, Cincu-mare, Boholț, Făgăraș, Becean, Cămpulung, Râmnic-Vâlcea, Cudjir, Orăștie, Deva, Hunedoara, Hașeg, Lunca, Puj, Ohaba, Ponor, Alba-Iulia etc. — precum și în toate celelalte localități mai mari și mai mici din Ardeal, Ungaria și Austria.

Farmaciile din Sibiu trimit 3 și mai multe sticle de vin cu prețurile originale în toate localitățile din Austro-Ungaria.

Păziți-vă de falsificări!

Se se cêră anumit:

Vinul de buruieni al lui Hubert Ullrich.

Vinul meu nu este o medicină secretă. Părțile lui constitutive sînt: Vin de Malaga 450,0, Spirt de vin 100,0, Glycerin 100,0, Vin roșu 240,0, Sirup de fragi 150,0, Sirup de cireșe 320,0, Coacăză, Anis, Rădăcină „Helen“, iarba ferului americană, Rădăcina „Entianus“, „Kalmus“ à 10,0. Tōte aceste se amestecă.

un. dcm. [21] 2-2